

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **89 (1963)**

Heft 46

PDF erstellt am: **10.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Am Sitsch fi Mainig



Vor ama groossa Miatshuus im Wäl- scha deena hend Arbaitar müässan a tüüfs Loch in da Boodan iina graaba. Das isch für da drejahalb- jöörig Franssoassli a gfundas Frässa gsii. Schtai und Dräckh umanandar werffa isch zwoor für a khliina Buab a khoga schööns Vargnüaga, nitt abar für da Huuswart vum Miatshuus, wo sötti für Ortellig um dHüttan umma sorga. Also hätt darsäbb gsaid: Franssoassli, gang awägg, das tarfsch du nitt mahha! Dar Khlii hätt abar nitt dargliihha tua und siini Maman au nitta. Dia isch froo gsii, daß iarna Buab as- was gmacht hätt. Dua hätt dar Huuswart widar gsaid: Franssoassli, jetz langats denn. Hau app, susch hau i diar a Flättara an da täät! Dar Khlii hätt witar gmacht und fasch wääri är no in dia Baugrua- ban aaba khejt. Und dua hätt na dar Abwaart am Khravättli päckh- lat, hätt na a Schtuckh awägg trait

und imm a mittlari Schwintan aaba zinggiart. Und jetz hätt am Frans- soassli siini Mama uff aimool Zitt khaa für iarna Buab. Sii hätt gäaga da Huuswart Schtroofkhlaag mä- ga Tätlichkheit loosgloo. zPolizej- gricht Morsch hätt däa Huuswart frejgschprohha und sogäär gsaid, as sej demm Luusbuab ganz rächt gschähha. Das hätt abar demm siini Mama nitt wella finda und so isch dia Schwinta vor Bundasgricht glandat! Jo, vor Bundasgricht. Also sind a paar vu denna Härri Bun- dasrichtar zemmaghockht und hend Rächt gschprohha: Tätlichkheit isch an Iiwirkhig uff da Liib, ohni khörparlihha Schaada, wo abar abitz weh tuat. Wenn aswäär uss Schritt- oder Rachsucht täätlich wird, so wird är gschtrooft. Wenn abar an ärwaxani Pärsoon, wo be- schtimmti Pflichta hätt, anama Schnudargoof, wo nitt folga will, aini aabatätscht, so hätt sii rächt khaa. Also wird dar Abwaart frej- gschprohha und dia saublööd Muat- tar, wo dia Flättara bis vor Bun- dasgricht witartribba hätt, tarf an Gebüura und Khoschta hundart- drejasibbzig Schtutz blähha. (I wetti nitt vargässa zsäaga, daß dia Be- zeichnig «saublöödi Muatar» vu miar schtammt und nitt vu da Härri Bundasrichtar. I khönnti

miar zwoor guat voorschtella, daß däa Uusdruckh zLosann au gfallan isch ...)

Mii fröuts, daß zRächt diamool mit am gsunda Mentschavarschtand asoo guat überain schtimmt, und vor allam fröüts mii, daß dia Härri Bundasrichtar aidüttig gsaid hend woduura. Allardings wärdand jetz denn sentlihi Tüüfapsücholooga a Protäschtmarsch ga Losann mah- ha, was na abar nüüt nütza wird. Well ma gäaga Khindareja am be- schta mit liichta Zrächtwiisiga in Form vun a paar Khläpf voorgoo tarf ...

### Konsequenztraining

Im eben verrauschten Wahlkampf wurde in Basel ein Flugblatt in die Briefkästen gesteckt, das auf grünes Papier gedruckt war und am unteren Ende auf einen Einzahlungsschein herauslief.

Wenn das so weiter geht, meinte ein Spaßvogel, dann werden nächstens noch auf den Straßen Abzeichen verkauft, zwecks Aefun- gung der Wahlkampfkassen ...

Boris

### Treppabwärts

«Bappe, gisch mer zwei Franke, ich wett ...»

«Nüüt isch!»

«Aber en Franke, weisch ich wett ...»

«Nüüt isch, hani gsait.»

Drauf der Bub resigniert: «Aber chönntsch mer wenigstens säge, wie schpoot das es isch?» BD

### Worauf's ankommt

«Kurt, ich ha di jetzt scho es paar Mool gsee mit em Hueber Kari im Wirtshuus zämesitze. Ich ha nüüt gäge de Kari, er ischt jo so wiit en nette Kärli, aber eis hani dir wele säge: Däm chasch dänn blos d Helfti glaubel!»

«Soo? Jo aber: weli Helfti?» fh



Eine nette Ausrede fand der Ansager der Sendung «Im Auto durch die Schweiz» aus dem Studio Zürich: «Es git gar keine alte Witz – es git bloß alti Lüt!»

Ohohr

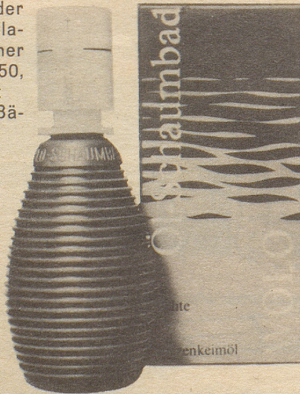
# WOLO Schönheitsbäder

## Das Bad mit dem hervorragenden Reinigungs-Effekt

ist ein WOLO-Bad in flüssiger Form. WOLO-Schaumbäder reinigen die Poren ohne die Haut auszutrocknen, weil sie alle Weizenkeimöl enthalten. Sie ölen die Haut nicht ein, aber sie verhindern eine starke Entfettung.

Flüssig. Schaumbäder: Fichte-Lavendel-Millefleurs

Pilzfflasche 2 Bäder Fr. 1.30, Plastikflasche mit Messbecher 18 Bäder Fr. 8.50, Plastikflasche mit Messbecher 65 Bäder Fr. 26.— (Familienpackung) Mit BEA-Punkten



\* \* \* \* \*

**Das Bad mit dem wundervollen Eincremungs-Effekt**

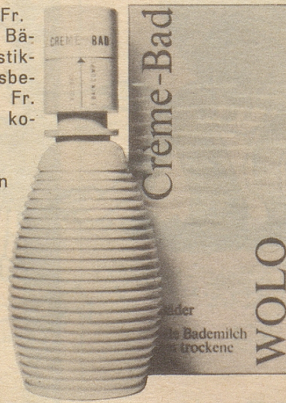
\* ist das WOLO-Crèmebad, die ideale **Bademilch gegen trockene Haut**. Diese einzigartige Schönheitsmilch ermöglicht es, im Bade ruhend, das herrliche Parfum genießend, den ganzen Körper einzucremen und zu pflegen.

\* Einbadpackung Fr. —.90, Tube 6 Bäder Fr. 4.50, Plastikflasche mit Messbecher 18 Bäder Fr. 10.80 (Das Bad kostet nur noch Fr. —.60). Mit BEA-Punkten

\* \* \* \* \*

**Neu**

\* \* \* \* \*



## Das Bad mit dem überzeugenden Erfrischungs-Effekt

ist das herrlich duftende und belebende WOLO-Rosmarinschaumbad in **Geléeform**. Auch das Rosmarinschaumbad enthält Weizenkeimöl und eignet sich speziell zum Duschen.

Pilzfflasche 2 Bäder Fr. 1.30, Tube 8 Bäder Fr. 4.—, Plastikflasche mit Messbecher 18 Bäder Fr. 8.50, Plastikflasche mit Messbecher 65 Bäder Fr. 26.— (Familienpackung) Mit BEA-Punkten



**WOLO AG Zürich 50 (gegr. 1907). Spezialfirma für balneologische Präparate, mit über 50jähriger Erfahrung in der Bäderkunde und der Ganz-Körperpflege.**

Das Bad mit dem wundervollen Eincremungs-Effekt!



Neu

# WOLO-Crème-Bad

Ideale Bademilch gegen trockene Haut

ist eine wohlriechende, diskret parfümierte Bademilch, dank der modernen Emulgiertechnik einer echten Milch vergleichbar. Im Bade liegend nimmt die Haut die wertvollen pflanzlichen Öle auf und cremt den ganzen Körper pflegend und nährend ein.

**WOLO-Crème-Bad** macht die Haut überaus weich und zart, gibt ihr neue Spannkraft und Frische. Es vermittelt eine ausgleichende Dosierung des Feuchtigkeits- und Fettgehaltes der Haut und bewirkt eine nachhaltige Zartheit und Geschmeidigkeit, ohne einen übersättigten Ölfilm zu hinterlassen, der die Poren verschliesst und sie in ihrer natürlichen Atmung beeinträchtigt.

**WOLO-Crème-Bad** ist der trockenen Haut besonders zuträglich. Es eignet sich für die Massage im Bade, wie auch zum Duschen. Diese ideale Bademilch ist kein Schaumbad.

**WOLO AG Zürich 50** (gegr. 1907) Spezialfirma für balneologische Präparate, mit über 50jähriger Erfahrung in der Bäderkunde und der Ganz-Körperpflege.

*WOLO-Crème-Bad ist in folgenden Verkaufspackungen erhältlich:*

*Packung für 1 Bad Fr. -.90*

*Plastiktube für 6 Bäder Fr. 4.50*

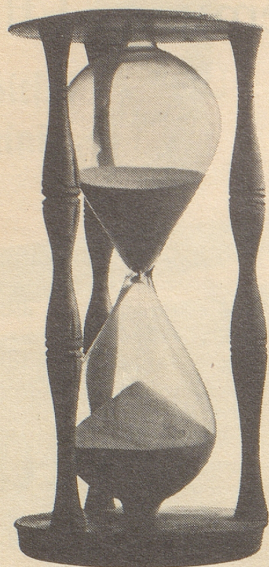
*Plastikflasche mit Messbecher, für*

*18 Bäder Fr. 10.80*

*(somit kostet ein Bad 60 Rappen)*

Mit BEA-Punkten





## Lord Richmond Rare Old Scotch Whisky

Für bedächtige Stunden bewussten  
Geniessens

## Inserieren bringt Erfolg!



Wir  
sitzen  
zuviel



Wir haben  
zuwenig  
Bewegung

**Der Darm wird träge.** Es bilden sich Schlacken. Man ist müde, abgespannt, nervös und wird von Kopfschmerzen und unreiner Haut geplagt. **Nehmen Sie DRIX.** Diese Dragées packen das Uebel an der Wurzel: **sie sorgen gründlich und mild für regelmäßigen Stuhlgang** und entschlacken den Darm. Deshalb: **bei Verstopfung und Darmträgheit DRIX.** Sie lenken die Verdauung wieder in den normalen Rhythmus. Die Packung mit 100 Dragées kostet Fr. 3.65. In Apoth. u. Drog.

# DRIX

Nur wenn es  
darauf ankommt...

Hüten Sie sich vor Mißbrauch, vor «zuviel» und Gewöhnung. Aber wenn es darauf ankommt, Kopf- oder Zahnweh, Migräne oder neuralgische Schmerzen sowie Erkältungen oder Föhnbeschwerden wirksam zu lindern, dann helfen

Zellers  
**DOLO  
STOP**

MAX ZELLER SÖHNE AG  
ROMANSHORN

Schmerztabletten rasch und zuverlässig; sie sind wie der bekannte Zellerbalsam - von Zeller, Romanshorn

Flachdose  
à 10 Stück  
Fr. 1.25  
in Apotheken  
u. Drogerien

## DERBY HOTEL WIL<sup>S</sup>



Dachrestaurant mit Terrasse  
herrliche Aussicht  
Spezialitäten-Küche  
einzig für Hochzeiten  
ein beliebtes Ausflugsziel

073 / 62676

Armin Strässle

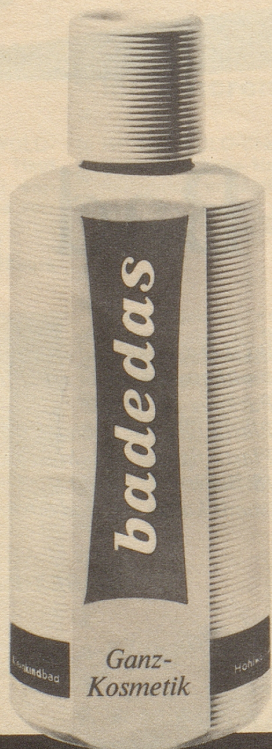
## Sicher am Steuer – fröhlich am Ziel ... mit badedas

Ein badedas-Bad ist die richtige Vorbereitung für eine kilometerreiche Autofahrt. Sie haben einen klaren Kopf und sind entspannt – Sie summen ein Liedchen und wissen, dass Sie am Ziel leistungsfähig und fröhlich ankommen – bei Ihrer Arbeit, bei Ihrer Familie, bei Ihren Freunden. Dieses Ganzkosmetikbad mit der sanften Anregung durch die ganz besonderen, reinen Wirkstoffe macht munter und frisch, regt an – ohne aufzuputschen. Baden Sie vor der Fahrt – baden Sie am Ziel – baden Sie immer mit badedas – Sie werden es schätzen. Der speziell geschaffene ballex-Badeschwamm macht schon aus ein wenig badedas einen sahnigen, fülligen Schaum. Jede ballex-Schwammpackung enthält zudem eine Portionentube badedas.

hautfreundlich und rückfettend

# badedas

...so gesund für die Haut



In allen Fachgeschäften

Ballmer & Co. Münsingen